

**JEUNE GENEVOIS - JOURNEE DE JEUNE + PRIERE**  
**8 septembre 2016**

**Thème du jour: Relever le défi de la migration: Sommes-nous des Noé ?**

**1<sup>ère</sup> PARTIE au COE / WCC**

**09h15 Accueil dans le hall** (café, thé, eau – tresses et/ou croissants...)

**Staff de l'accueil et mise en place (arrivée au COE : 8h30):**

**Equipe 1 :** Joseph Kall, Ligia Buvelot, Anne-Catherine Schneider , Samuel Widmer

**Equipe 2 :** 2 personnes supervisées par la sœur Ligia (collaboration avec COE) pour :

- Badges et des écouteurs remis contre une pièce d'identité
- Vérifie la mise en place des tables pour les plénières  
(les tables sont identifiées ( groupées) par langues  
[ Français – Anglais – Espagnole]

**10h00 - 10h50**

Culte modéré par Mme Antoinette Weber (Church For the Nations) - CFTN

Message de M. Marie Catherine Ngoa Azombo - MCA

Groupe de louange Philipino & église camerounaise GLP + EPC

Lecture biblique par M. Joseph KALL - JKAL

Chant d'entrée depuis le Hall par l'EPC (direction de Mme Kall)

Accueil ( les gens se saluent en se donnant la main) par le modérateur (CFN)

1 Chant - EPC

Mot de bienvenu – Pasteur G.Amisi

Prière d'ouverture – Pasteur G.Amisi

Chant d'ensemble : Sur la Terre entière (Jeunesse en Mission (JEM) **N° 827**)

Extrait historique de Jeûne Genevois par Samuel Widmer

Groupe de Louange (GLP)

Lecture JKALL

**Message : MCA**

Groupe de Louange (GLP)

Annonces : garderie, écouteurs c/ Pièces d'identité

Collecte + **Chant d'ensemble (EPC)**

Bénédictio par MCA

**PAUSE: 15 min** ( + écouteurs contre pièce d'identité – les enfants pris en charge par Mme KALL)

**JEUNE GENEVOIS - JOURNEE DE JEUNE + PRIERE**  
**8 septembre 2016**

**11h15 -12h30 : Plénière dans la salle Visser t’Hooft**

**LANGUES : Français - Anglais - Espagnol**

Dès 11h15 : interviendront avec un mot de 3 à 4 minutes :

- 1- Madame Barbara VISCHER
- 2- Pasteur Emmanuel Fuchs, président de l’Eglise Protestante de Genève
- 3- Délégué (e) du Centre John Knox

**Dès 11h30 Thème du jour** : Relever le défi de la migration : sommes-nous des Noé ?

**Orateur** : Révérend Peniel RAJKUMAR (COE)

**Modératrice** : Dr Katalina TAHAAFE-WILLIAMS (COE)

{Dr Tahaafe –Williams : 20’ d’introduction du sujet, Rvd Rajkumar 30’ du sujet et 15’ d’échange }

**12h30 - 12h40** : Dr Jean François MAYER : Historien Jean-François MAYER de RELIOSCOPE

**12h40 - 12h45** : Prière et chant de Groupe Filipino de M. Francis ARANGO

**12h45 - 13h45** : REPAS COMMUNAUTAIRE

Spécialités des Nations (simple à manger avec les doigts)

**13h45 - 14h00** : Reprise en musique avec le groupe « JONAS »

**14h00 - 14h15** : Temps libre avant l’étude biblique

**14h15 - 15h00 : Aspects bibliques de notre thème en groupes**

(14h15 - 14h45) Oratrice : Dr Clare AMOS ( COE)

Modérateur : Rvd Joseph KABONGO

(14h45 - 15h00) : réflexion en groupes

**15h00 - 15h30** : Feedback des groupes

**15h30 - 15h45** Témoignage : Accueil, abri PC par Past. Andi FUHRER

**15h45 - 15h59** Temps de prière ( + retour des enfants )

**16h00**

- Mime du chant sur la Terre entière par **Eric Vallelian**
- Mot de remerciement des groupes +organiseurs pasteur **G.Amisi**
- Annonce modalité de déplacement : véhicule Gr. Sida, TPG, marche par pasteur **G.Amisi**
- Bénédiction avec les enfants : **Pasteur Gabriel Amisi**

**16h15** Marche COE - Parc des Croupettes (coordination : Bookafé, Anne-Catherine. Encadrement :Police)

**17h30** Cortège au Temple de St-Gervais

**2<sup>e</sup> PARTIE au Temple de St-Gervais**

**18h00** Culte commémoratif (un livret trilingue sera distribué sur place)

- Prédication à deux voix Pasteur Jean Daniel Schneeberger et Rvd Joseph Kabongo

- Chorale des enfants de l’Eglise orthodoxe Erythréenne, Chorale Jonas, M. Diego Innocenzi à l’orgue

- Avec la collaboration de : Pasteur Gabriel Amisi, M. Samuel Widmer, et des intervenants en plusieurs langues (espagnol, portugais, bulu, tigrinya, anglais, allemand, serbe, swahili et français).

**JEUNE GENEVOIS - JOURNEE DE JEUNE + PRIERE**  
**8 septembre 2016**

**Ordre du culte de la célébration du 8 sept 2016 à 18h au temple de St-Gervais**

**Chorale** des enfants Erythréens orthodoxes

**Parole de bienvenue** par Jean-Daniel Schneeberger

**Geste d'accueil** communautaire (les gens saluent en se donnant la main, en disant un mot...)

**Chant de l'Assemblée IEH 18 :**

Nun jauchzt dem Herren alle Welt - *Rejoice in God, all earthly lands*  
Vous qui sur la terre habitez - *Oh pueblos todos alabad*

**Prière de louange**, Samuel Widmer et Gabriel Amisi (lien entre la journée et le culte du soir)

**Chant de l'Assemblée IEH 69 :**

Je louerai l'Eternel – *Ich lobe meinen Gott* – Praise, I will praise you Lord

**Prière** d'illumination

**Lecture** du texte Hébreux 11 : 13-16

**Phrase musicale (orgue)**

**Prédication**, Jean-Daniel Schneeberger et Joseph Kabongo

**Chant de la chorale Jonas**

**Credo des immigrants** (plusieurs langues)

**Chant de l'Assemblée JEM 827 :** Sur la terre entière, *All over the world*, En todo lugar

**Prière d'intercession** (plusieurs langues) alternée avec **refrain Sur la terre...**

**Prière de Notre Père**, dite par l'assemblée, chacun dans sa langue

**Chant de l'Assemblée IEH 244**, pendant lequel est recueillie l'offrande:

Nous avons vu les pas de notre Dieu - *Wir haben Gottes Spuren* - We have seen, pendant lequel est recueillie l'offrande (en faveur de l'AGORA et l'EPER)

**Annonces**

**Bénédiction à plusieurs voix**

**Chant de l'Assemblée IEH 187 :**

La paz del Señor - *Bewahre uns, Gott* - The peace of our God - *La paix du Seigneur*

**Jeu d'orgue final**

**Après culte sur le parvis**, préparé par la paroisse de St-Gervais

**JEUNE GENEVOIS - JOURNEE DE JEUNE + PRIERE**  
**8 septembre 2016**



**Sur la terre entière**

T.B.  
 Traduction: LTC Terry Butler

Sol Sol Ré/Fa#

Sur la terre en-tière, — sur la terre en-tière, —

Do/Mi Ré/Fa# Sol

ton Saint-Es-prit a - git — sur la terre en-tière. —

Do Ré/Fa#

1. Ton fleu-ve s'é-cou-le — Sei-gneur, tu es là; —  
 2. Ta ban-nière est dres-sée, — ton nom cé-lé-bré; —

Do Ré Sol

ton Saint-Es-prit a - git — sur la terre en-tière. —  
 ton Saint-Es-prit a - git — sur la terre en-tière. —

Do Ré

Tu tou-ches les na-tions — par ton grand a-mour;  
 Les di-vi-sions tom-bent, — car tu nous u-nis;

Do Ré Sol

ton Saint-Es-prit a - git — sur la terre en-tière. —  
 ton Saint-Es-prit a - git — sur la terre en-tière. —

© 1995 Mercy / Songsolutions CopyCare/LTC  
 Adm. pr la langue française, LTC, 16 av. de la République, F-94000 Créteil  
 © Traduction 1997 LTC

**En todo lugar trad. Roberto Torres (1996)**

**Refrain**

*En todo lugar, en todo lugar  
 tu Espíritu fluye en todo lugar*

**1.** *Tu río está fluyendo, tu presencia está aquí  
 tu Espíritu fluye en todo lugar  
 Tocando al mundo, trayendo tu amor  
 tu Espíritu fluye en todo lugar*

**2.** *Tu estandarte elevamos en alabanza y loor  
 tu Espíritu fluye en todo lugar  
 Barreras se caen nos das unidad  
 tu Espíritu fluye en todo lugar*

**All over the world, Terry Butler**

**Refrain**

All over the world, All over the world  
 Your spirit is moving All over the world

**1.** Your river is flowing, your presence has come  
 Your spirit is moving All over the world  
 You're touching the nations, you're bringing your love  
 Your spirit is moving All over the world

**2.** Your banner is lifted, Your praises are song  
 Your spirit is moving All over the world  
 Divisions are falling, you're making us one  
 Your spirit is moving All over the world  
 (Jesus is Lord)